

1  
- 1694 / 4 - 94 / 95

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

28 FEBRUARI 1995

### WETSVOORSTEL

**ter vermindering van het aan de  
politieke partijen toegestane bedrag  
inzake verkiezingsuitgaven voor de  
parlementsverkiezingen en de  
Europese verkiezingen en voor  
de verkiezing van de gewestraden**

### AMENDEMENTEN

ingediend na verslag  
(Stuk n° 1694/3)

N° 4 VAN DE HEER MICHEL c.s.

Artikel 1bis (nieuw)

**Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend  
als volgt :**

« Artikel 1bis. — Artikel 4, § 1, van dezelfde wet  
wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. — Voor de toepassing van deze wet worden  
als uitgaven voor verkiezingspropaganda beschouwd,  
alle uitgaven en financiële verbintenissen voor mon-  
delinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschap-  
pen die erop gericht zijn het resultaat van een politie-  
ke partij en haar kandidaten gunstig te beïnvloeden  
en die, naargelang van het geval, verricht worden  
tijdens de periode van drie maanden vóór de verkie-

Zie :

- 1694 - 94 / 95 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Michel, Tant, Eerdeken-  
Bossuyt en Langendries.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

- 1694 / 4 - 94 / 95

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

28 FÉVRIER 1995

### PROPOSITION DE LOI

**en vue de diminuer le montant des  
dépenses électorales autorisé aux  
partis politiques lors des élections  
législatives, européennes ainsi  
que lors de l'élection des  
Conseils régionaux**

### AMENDEMENTS

déposés après rapport  
(Doc. n° 1694/3)

N° 4 DE M. MICHEL ET CONSORTS

Article 1<sup>er</sup>bis (nouveau)

**Insérer un article 1<sup>er</sup>bis (nouveau), libellé  
comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup>bis. — L'article 4, § 1<sup>er</sup>, de la même loi  
est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. — Sont considérées comme dépenses de  
propagande électorale pour l'application de la pré-  
sente loi, toutes les dépenses et tous les engagements  
financiers afférents à des messages verbaux, écrits,  
sonores et visuels, destinés à influencer favorable-  
ment le résultat d'un parti politique et de ses candi-  
dats et qui, selon le cas, sont émis dans les trois mois  
précédant les élections organisées en application de

Voir :

- 1694 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Michel, Tant, Eerdeken-  
Bossuyt et Langendries.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

zingen georganiseerd met toepassing van artikel 105 van het Kieswetboek of, in het geval van buitengewone verkiezingen, tijdens de periode die aanvangt op de dag van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van het koninklijk besluit houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de federale Kamers en eindigt op de dag van de verkiezingen. Indien evenwel, in het geval van buitengewone verkiezingen, de bekendmaking van het bedoelde koninklijk besluit plaats heeft na de aanvang van de voormelde periode van drie maanden, wordt de inmiddels reeds verstreken termijn meegerekend. »

N<sup>r</sup> 5 VAN DE HEER MICHEL c.s.

Artikel 1<sup>ter</sup> (nieuw)

**Een artikel 1<sup>ter</sup> (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Artikel 1<sup>ter</sup>. — In artikel 5, § 1, van dezelfde wet, wordt de inleidende zin vervangen door wat volgt :

« Gedurende de termijn bepaald bij artikel 4, § 1, mogen de politieke partijen en de kandidaten, evenals derden die propaganda wensen te maken voor politieke partijen of kandidaten : ». »

*l'article 105 du Code électoral ou, dans le cas d'élections extraordinaires, pendant la période qui prend cours le jour de la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal portant convocation des collèges électoraux des Chambres fédérales et se termine le jour des élections. Si, en cas d'élections extraordinaires, la publication dudit arrêté royal a lieu après le début de la période précitée de trois mois, le délai déjà écoulé est pris en compte ».*

N<sup>o</sup> 5 DE M. MICHEL ET CONSORTS

Article 1<sup>er</sup>ter (nouveau)

**Insérer un article 1<sup>er</sup>ter (nouveau), libellé comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup>ter. — A l'article 5, § 1<sup>er</sup> de la même loi, la phrase liminaire est remplacée par ce qui suit :

« Pendant les délais définis à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, les partis politiques et les candidats ainsi que les tiers qui souhaitent faire de la propagande pour des partis politiques ou des candidats : ». »

L. MICHEL  
R. LANGENDRIES  
P. TANT